Trust.

Legal & Compliance information

**Calyx USB-C to USB-A adapter**
26221

CE — Conformity information
Hereby, Trust International B.V. declares that the product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
For the full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance

Disposal of packaging materials

Disposal of the device

Disposal of batteries

UK CA — Conformity information
Hereby, Trust International B.V. declares that item number 26221 is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017.
For the full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance

## EN – GENERAL INFORMATION

**Declaration of Conformity**
Hereby, Trust International B.V. declares that the product with item number 26221 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

**Safety instructions**
- Do not use the device in an environment that is too hot or too cold.
- Do not use the device in a way other than that described in this manual.
- Do not open the device, except when cleaning it. Refer any other servicing to qualified personnel.
- Keep the device away from children.
- Use the device only with compatible devices.
- Do not stretch the cable.
- Do not use the device if the cable is damaged.

**Disposal of the device**
Do not dispose of this device with regular household waste. Some countries or regions, such as the European Union, have set up systems for collecting and recycling electrical and electronic waste. Contact your local authorities for more information.

**Disposal of Batteries**
Do not dispose of batteries with regular household waste. Some countries or regions, such as the European Union, have set up systems for collecting and recycling batteries. Contact your local authorities for more information.

## DE – ALLGEMEINE INFORMATIONEN

**Konformitätserklärung**
Hiermit erklärt Trust International B.V., dass der Artikel mit der Nummer 26221 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

**Sicherheitshinweise**
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer zu heißen oder zu kalten Umgebung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf eine Weise, die nicht in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, außer zur Reinigung. Wenden Sie sich für alle anderen Wartungsarbeiten an qualifiziertes Personal.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit kompatiblen Geräten.
- Dehnen Sie das Kabel nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.

**Entsorgung von Verpackungsmaterialien**
Werfen Sie Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften in die entsprechenden Recyclingbehälter. Reduzieren Sie nach Möglichkeit die Größe der Verpackungsmaterialien.

**Entsorgung des Geräts**
Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll. Einige Länder oder Regionen, wie die Europäische Union, haben Systeme zum Sammeln und Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten eingerichtet. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um weitere Informationen zu erhalten.

**Entsorgung von Batterien**
Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll. Einige Länder oder Regionen, wie die Europäische Union, haben Systeme zum Sammeln und Recyceln von Batterien eingerichtet. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um weitere Informationen zu erhalten.

## ES – INFORMACIÓN GENERAL

**Declaración de conformidad**
Por la presente, Trust International B.V. declara que el artículo con el número 26221 cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

**Instrucciones de seguridad**
- No utilice el dispositivo en un entorno demasiado caluroso o demasiado frío.
- No utilice el dispositivo de una manera distinta a la descrita en este manual.
- No abra el dispositivo, excepto para limpiarlo. Para cualquier otra operación de mantenimiento, acuda a personal cualificado.
- Mantenga el dispositivo alejado de los niños.
- Utilice el dispositivo solo con dispositivos compatibles.
- No estire el cable.
- No utilice el dispositivo si el cable está dañado.

**Eliminación del dispositivo**
No deseche este dispositivo con la basura doméstica normal. Algunos países o regiones, como la Unión Europea, disponen de sistemas para la recogida y el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información.

**Eliminación de baterías**
No deseche las baterías con la basura doméstica normal. Algunos países o regiones, como la Unión Europea, disponen de sistemas para la recogida y el reciclaje de baterías. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información.

## FR – INFORMATIONS GÉNÉRALES

**Déclaration de conformité**
Par la présente, Trust International B.V. déclare que l'article portant le numéro 26221 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

**Instructions de sécurité**
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement trop chaud ou trop froid.
- N'utilisez pas l'appareil d'une manière autre que celle décrite dans ce manuel.
- N'ouvrez pas l'appareil, sauf pour le nettoyer. Confiez toute autre opération de maintenance à un personnel qualifié.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Utilisez l'appareil uniquement avec des appareils compatibles.
- Ne tirez pas sur le câble.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé.

**Élimination de l'appareil**
Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ordinaires. Certains pays ou régions, comme l'Union européenne, ont mis en place des systèmes de collecte et de recyclage des déchets électriques et électroniques. Contactez les autorités locales pour plus d'informations.

**Élimination des batteries**
Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères ordinaires. Certains pays ou régions, comme l'Union européenne, ont mis en place des systèmes de collecte et de recyclage des piles. Contactez les autorités locales pour plus d'informations.

## IT – INFORMAZIONI GENERALI

**Dichiarazione di conformità**
Con la presente, Trust International B.V. dichiara che l'articolo con il numero 26221 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

**Istruzioni per la sicurezza**
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente troppo caldo o troppo freddo.
- Non utilizzare il dispositivo in modo diverso da quello descritto in questo manuale.
- Non aprire il dispositivo, tranne che per pulirlo. Per qualsiasi altra operazione di manutenzione, rivolgersi a personale qualificato.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il dispositivo solo con dispositivi compatibili.
- Non tirare il cavo.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo è danneggiato.

**Smaltimento del dispositivo**
Non smaltire questo dispositivo con i normali rifiuti domestici. Alcuni paesi o regioni, come l'Unione Europea, hanno istituito sistemi per la raccolta e il riciclaggio dei rifiuti elettrici ed elettronici. Contattare le autorità locali per ulteriori informazioni.

**Smaltimento delle batterie**
Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici. Alcuni paesi o regioni, come l'Unione Europea, hanno istituito sistemi per la raccolta e il riciclaggio delle batterie. Contattare le autorità locali per ulteriori informazioni.

## NL – ALGEMENE INFORMATIE

**Conformiteitsverklaring**
Hierbij verklaart Trust International B.V. dat het artikel met nummer 26221 voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

**Veiligheidsinstructies**
- Gebruik het apparaat niet in een te warme of te koude omgeving.
- Gebruik het apparaat niet op een andere manier dan beschreven in deze handleiding.
- Open het apparaat niet, behalve om het te reinigen. Laat alle andere onderhoudswerkzaamheden over aan gekwalificeerd personeel.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- Gebruik het apparaat alleen met compatibele apparaten.
- Rek de kabel niet uit.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.

**Verwijdering van het apparaat**
Gooi dit apparaat niet weg met het gewone huishoudelijke afval. In sommige landen of regio's, zoals de Europese Unie, zijn systemen opgezet voor het inzamelen en recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke overheid.

**Verwijdering van batterijen**
Gooi batterijen niet weg met het gewone huishoudelijke afval. In sommige landen of regio's, zoals de Europese Unie, zijn systemen opgezet voor het inzamelen en recyclen van batterijen. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke overheid.

## PT – INFORMAÇÕES GERAIS

**Declaração de Conformidade**
Pela presente, a Trust International B.V. declara que o artigo com o número 26221 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

**Instruções de segurança**
- Não utilize o dispositivo num ambiente demasiado quente ou demasiado frio.
- Não utilize o dispositivo de uma forma diferente da descrita neste manual.
- Não abra o dispositivo, exceto para o limpar. Para qualquer outra manutenção, recorra a pessoal qualificado.
- Mantenha o dispositivo afastado de crianças.
- Utilize o dispositivo apenas com dispositivos compatíveis.
- Não estique o cabo.
- Não utilize o dispositivo se o cabo estiver danificado.

**Eliminação do dispositivo**
Não elimine este dispositivo com o lixo doméstico normal. Alguns países ou regiões, como a União Europeia, têm sistemas para a recolha e reciclagem de resíduos elétricos e eletrónicos. Contacte as autoridades locais para mais informações.

**Eliminação de baterias**
Não elimine as baterias com o lixo doméstico normal. Alguns países ou regiões, como a União Europeia, têm sistemas para a recolha e reciclagem de baterias. Contacte as autoridades locais para mais informações.

## SV – ALLMÄN INFORMATION

**Försäkran om överensstämmelse**
Trust International B.V. försäkrar härmed att artikeln med artikelnummer 26221 uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

**Säkerhetsinstruktioner**
- Använd inte enheten i en för varm eller för kall miljö.
- Använd inte enheten på ett annat sätt än det som beskrivs i denna manual.
- Öppna inte enheten, förutom för rengöring. Hänvisa all annan service till kvalificerad personal.
- Håll enheten borta från barn.
- Använd endast enheten med kompatibla enheter.
- Sträck inte kabeln.
- Använd inte enheten om kabeln är skadad.

**Kassering av enheten**
Kasta inte denna enhet med vanligt hushållsavfall. Vissa länder eller regioner, som Europeiska unionen, har infört system för insamling och återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. Kontakta dina lokala myndigheter för mer information.

**Kassering av batterier**
Kasta inte batterier med vanligt hushållsavfall. Vissa länder eller regioner, som Europeiska unionen, har infört system för insamling och återvinning av batterier. Kontakta dina lokala myndigheter för mer information.

## DA – GENERELLE INFORMATIONER

**Overensstemmelseserklæring**
Hermed erklærer Trust International B.V., at artikel med nummer 26221 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

**Sikkerhedsinstruktioner**
- Brug ikke enheden i et miljø, der er for varmt eller for koldt.
- Brug ikke enheden på en måde, der ikke er beskrevet i denne manual.
- Åbn ikke enheden, undtagen til rengøring. Henvis al anden service til kvalificeret personale.
- Hold enheden væk fra børn.
- Brug kun enheden med kompatible enheder.
- Stræk ikke kablet.
- Brug ikke enheden, hvis kablet er beskadiget.

**Bortskaffelse af enheden**
Bortskaf ikke denne enhed med almindeligt husholdningsaffald. Nogle lande eller områder, som f.eks. Den Europæiske Union, har indført systemer til indsamling og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Kontakt dine lokale myndigheder for mere information.

**Bortskaffelse af batterier**
Bortskaf ikke batterier med almindeligt husholdningsaffald. Nogle lande eller områder, som f.eks. Den Europæiske Union, har indført systemer til indsamling og genbrug af batterier. Kontakt dine lokale myndigheder for mere information.

## NO – GENERELL INFORMASJON

**Samsvarserklæring**
Trust International B.V. erklærer herved at artikkelen med artikkelnummer 26221 er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

**Sikkerhetsinstruksjoner**
- Ikke bruk enheten i et for varmt eller for kaldt miljø.
- Ikke bruk enheten på en måte som ikke er beskrevet i denne håndboken.
- Ikke åpne enheten, bortsett fra for rengjøring. Overlat all annen service til kvalifisert personell.
- Hold enheten unna barn.
- Bruk bare enheten med kompatible enheter.
- Ikke strekk kabelen.
- Ikke bruk enheten hvis kabelen er skadet.

**Kassering av enheten**
Ikke kast denne enheten med vanlig husholdningsavfall. Noen land eller områder, som for eksempel EU, har satt opp systemer for innsamling og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Kontakt lokale myndigheter for mer informasjon.

**Kassering av batterier**
Ikke kast batterier med vanlig husholdningsavfall. Noen land eller områder, som for eksempel EU, har satt opp systemer for innsamling og resirkulering av batterier. Kontakt lokale myndigheter for mer informasjon.

## FI – YLEISTIETOJA

**Vaatimustenmukaisuusvakuutus**
Trust International B.V. vakuuttaa täten, että artikkeli, jonka numero on 26221, on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.

**Turvallisuusohjeet**
- Älä käytä laitetta liian kuumassa tai kylmässä ympäristössä.
- Älä käytä laitetta muulla tavalla kuin tässä käyttöohjeessa on kuvattu.
- Älä avaa laitetta muuten kuin puhdistamista varten. Ohjaa kaikki muu huolto pätevän henkilöstön tehtäväksi.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä laitetta vain yhteensopivien laitteiden kanssa.
- Älä venytä kaapelia.
- Älä käytä laitetta, jos kaapeli on vaurioitunut.

**Laitteen hävittäminen**
Älä hävitä tätä laitetta tavallisen kotitalousjätteen mukana. Joissakin maissa tai alueilla, kuten Euroopan unionissa, on otettu käyttöön järjestelmät sähkö- ja elektroniikkaromun keräämiseksi ja kierrättämiseksi. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja.

**Paristojen hävittäminen**
Älä hävitä paristoja tavallisen kotitalousjätteen mukana. Joissakin maissa tai alueilla, kuten Euroopan unionissa, on otettu käyttöön järjestelmät paristojen keräämiseksi ja kierrättämiseksi. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja.

## PL – INFORMACJE OGÓLNE

**Deklaracja zgodności**
Trust International B.V. niniejszym oświadcza, że artykuł o numerze 26221 jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/UE.

**Instrukcje bezpieczeństwa**
- Nie używaj urządzenia w zbyt gorącym lub zbyt zimnym otoczeniu.
- Nie używaj urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie otwieraj urządzenia, z wyjątkiem czyszczenia. Wszelkie inne czynności serwisowe powierz wykwalifikowanemu personelowi.
- Trzymaj urządzenie z dala od dzieci.
- Używaj urządzenia tylko z kompatybilnymi urządzeniami.
- Nie rozciągaj kabla.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel jest uszkodzony.

**Utylizacja urządzenia**
Nie wyrzucaj tego urządzenia z normalnymi odpadami domowymi. W niektórych krajach lub regionach, takich jak Unia Europejska, wprowadzono systemy zbierania i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać więcej informacji.

**Utylizacja baterii**
Nie wyrzucaj baterii z normalnymi odpadami domowymi. W niektórych krajach lub regionach, takich jak Unia Europejska, wprowadzono systemy zbierania i recyklingu baterii. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać więcej informacji.

## CS – OBECNÉ INFORMACE

**Prohlášení o shodě**
Společnost Trust International B.V. tímto prohlašuje, že výrobek s číslem 26221 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

**Bezpečnostní pokyny**
- Nepoužívejte zařízení v příliš horkém nebo příliš studeném prostředí.
- Nepoužívejte zařízení jiným způsobem, než je popsán v tomto návodu.
- Neotevírejte zařízení, kromě čištění. Veškerý další servis svěřte kvalifikovanému personálu.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.
- Zařízení používejte pouze s kompatibilními zařízeními.
- Kabel nenatahujte.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je kabel poškozený.

**Likvidace zařízení**
Toto zařízení nevyhazujte do běžného domovního odpadu. V některých zemích nebo regionech, jako je Evropská unie, byly zavedeny systémy pro sběr a recyklaci elektrického a elektronického odpadu. Obraťte se na místní úřady pro více informací.

**Likvidace baterií**
Baterie nevyhazujte do běžného domovního odpadu. V některých zemích nebo regionech, jako je Evropská unie, byly zavedeny systémy pro sběr a recyklaci baterií. Obraťte se na místní úřady pro více informací.

## HU – ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

**Megfelelőségi nyilatkozat**
A Trust International B.V. ezennel kijelenti, hogy a 26221 cikkszámú termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

**Biztonsági utasítások**
- Ne használja az eszközt túl meleg vagy túl hideg környezetben.
- Ne használja az eszközt a jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő módon.
- Ne nyissa fel az eszközt, kivéve tisztítás céljából. Bármilyen más karbantartást bízzon képzett személyzetre.
- Tartsa az eszközt gyermekektől távol.
- Az eszközt csak kompatibilis eszközökkel használja.
- Ne feszítse meg a kábelt.
- Ne használja az eszközt, ha a kábel sérült.

**Az eszköz ártalmatlanítása**
Ne dobja ezt az eszközt a normál háztartási hulladékba. Egyes országokban vagy régiókban, például az Európai Unióban, rendszereket hoztak létre az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtésére és újrahasznosítására. További információért forduljon a helyi hatóságokhoz.

**Elemek ártalmatlanítása**
Ne dobja az elemeket a normál háztartási hulladékba. Egyes országokban vagy régiókban, például az Európai Unióban, rendszereket hoztak létre az elemek gyűjtésére és újrahasznosítására. További információért forduljon a helyi hatóságokhoz.

## SK – VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

**Vyhlásenie o zhode**
Spoločnosť Trust International B.V. týmto vyhlasuje, že výrobok s číslom 26221 spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ.

**Bezpečnostné pokyny**
- Nepoužívajte zariadenie v príliš horkom alebo príliš studenom prostredí.
- Nepoužívajte zariadenie iným spôsobom, než je popísaný v tomto návode.
- Neotvárajte zariadenie, okrem čistenia. Všetky ďalšie servisné úkony zverte kvalifikovanému personálu.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí.
- Zariadenie používajte iba s kompatibilnými zariadeniami.
- Kábel nenatiahnite.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je kábel poškodený.

**Likvidácia zariadenia**
Toto zariadenie nevyhadzujte do bežného domového odpadu. V niektorých krajinách alebo regiónoch, ako je Európska únia, boli zavedené systémy na zber a recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Obráťte sa na miestne úrady pre viac informácií.

**Likvidácia batérií**
Batérie nevyhadzujte do bežného domového odpadu. V niektorých krajinách alebo regiónoch, ako je Európska únia, boli zavedené systémy na zber a recykláciu batérií. Obráťte sa na miestne úrady pre viac informácií.

## SL – ALI MAN INFORMACIJA

**Izjava o skladnosti**
Trust International B.V. izjavlja, da je izdelek s številko 26221 v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU.

**Varnostna navodila**
- Naprave ne uporabljajte v preveč vročem ali mrzlem okolju.
- Naprave ne uporabljajte na način, ki ni opisan v tem priročniku.
- Naprave ne odpirajte, razen za čiščenje. Vsa druga vzdrževalna dela prepustite usposobljenemu osebju.
- Napravo hranite stran od otrok.
- Napravo uporabljajte samo z združljivimi napravami.
- Kabla ne raztezajte.
- Naprave ne uporabljajte, če je kabel poškodovan.

**Odstranjevanje naprave**
Te naprave ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Nekatere države ali regije, kot je Evropska unija, so vzpostavile sisteme za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Za več informacij se obrnite na lokalne oblasti.

**Odstranjevanje baterij**
Baterij ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Nekatere države ali regije, kot je Evropska unija, so vzpostavile sisteme za zbiranje in recikliranje baterij. Za več informacij se obrnite na lokalne oblasti.

## RO – INFORMAȚII GENERALE

**Declarație de conformitate**
Prin prezenta, Trust International B.V. declară că articolul cu numărul 26221 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

**Instrucțiuni de siguranță**
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu prea cald sau prea rece.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mod diferit de cel descris în acest manual.
- Nu deschideți dispozitivul, cu excepția curățării. Pentru orice altă operațiune de întreținere, apelați la personal calificat.
- Țineți dispozitivul departe de copii.
- Utilizați dispozitivul numai cu dispozitive compatibile.
- Nu întindeți cablul.
- Nu utilizați dispozitivul dacă cablul este deteriorat.

**Eliminarea dispozitivului**
Nu aruncați acest dispozitiv împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Unele țări sau regiuni, cum ar fi Uniunea Europeană, au înființat sisteme pentru colectarea și reciclarea deșeurilor electrice și electronice. Contactați autoritățile locale pentru mai multe informații.

**Eliminarea bateriilor**
Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Unele țări sau regiuni, cum ar fi Uniunea Europeană, au înființat sisteme pentru colectarea și reciclarea bateriilor. Contactați autoritățile locale pentru mai multe informații.

## BG – ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

**Декларация за съответствие**
С настоящото Trust International B.V. декларира, че артикулът с номер 26221 е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.

**Инструкции за безопасност**
- Не използвайте устройството в твърде горещо или твърде студено помещение.
- Не използвайте устройството по начин, различен от описания в това ръководство.
- Не отваряйте устройството, освен за почистване. Всяко друго обслужване трябва да се извършва от квалифициран персонал.
- Пазете устройството далеч от деца.
- Използвайте устройството само с съвместими устройства.
- Не разтягайте кабела.
- Не използвайте устройството, ако кабелът е повреден.

**Изхвърляне на устройството**
Не изхвърляйте това устройство с обикновените битови отпадъци. В някои страни или региони, като Европейския съюз, са създадени системи за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За повече информация се свържете с местните власти.

**Изхвърляне на батерии**
Не изхвърляйте батериите с обикновените битови отпадъци. В някои страни или региони, като Европейския съюз, са създадени системи за събиране и рециклиране на батерии. За повече информация се свържете с местните власти.

## EL – ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

**Δήλωση συμμόρφωσης**
Με την παρούσα, η Trust International B.V. δηλώνει ότι το προϊόν με αριθμό 26221 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

**Οδηγίες ασφαλείας**
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον που είναι πολύ ζεστό ή πολύ κρύο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τρόπο διαφορετικό από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην ανοίγετε τη συσκευή, εκτός για καθαρισμό. Αναθέστε κάθε άλλη συντήρηση σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με συμβατές συσκευές.
- Μην τεντώνετε το καλώδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο.

**Απόρριψη της συσκευής**
Μην απορρίπτετε αυτή τη συσκευή με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ορισμένες χώρες ή περιοχές, όπως η Ευρωπαϊκή Ένωση, έχουν δημιουργήσει συστήματα για τη συλλογή και την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες.

**Απόρριψη μπαταριών**
Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ορισμένες χώρες ή περιοχές, όπως η Ευρωπαϊκή Ένωση, έχουν δημιουργήσει συστήματα για τη συλλογή και την ανακύκλωση μπαταριών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες.

## TR – GENEL BİLGİLER

**Uygunluk Beyanı**
Trust International B.V. bu belgeyle, 26221 numaralı ürünün 2014/53/AB sayılı Direktifin temel gereklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

**Güvenlik talimatları**
- Cihazı çok sıcak veya çok soğuk bir ortamda kullanmayın.
- Cihazı bu kılavuzda açıklanan şekilden farklı bir şekilde kullanmayın.
- Cihazı temizlik dışında açmayın. Diğer tüm servis işlemlerini yetkili personele bırakın.
- Cihazı çocuklardan uzak tutun.
- Cihazı yalnızca uyumlu cihazlarla kullanın.
- Kabloyu germeyin.
- Kablo hasarlıysa cihazı kullanmayın.

**Cihazın imha edilmesi**
Bu cihazı normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Avrupa Birliği gibi bazı ülkeler veya bölgeler, elektrikli ve elektronik atıkların toplanması ve geri dönüştürülmesi için sistemler kurmuştur. Daha fazla bilgi için yerel yetkililerinize başvurun.

**Pillerin imha edilmesi**
Pilleri normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Avrupa Birliği gibi bazı ülkeler veya bölgeler, pillerin toplanması ve geri dönüştürülmesi için sistemler kurmuştur. Daha fazla bilgi için yerel yetkililerinize başvurun.

## AR – معلومات عامة

**إعلان المطابقة**
تعلن Trust International B.V. بموجب هذا أن المادة ذات الرقم 26221 تتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة للتوجيه 2014/53/EU.

**تعليمات السلامة**
- لا تستخدم الجهاز في بيئة شديدة الحرارة أو شديدة البرودة.
- لا تستخدم الجهاز بطريقة غير الموصوفة في هذا الدليل.
- لا تفتح الجهاز، إلا عند تنظيفه. أحل أي صيانة أخرى إلى أفراد مؤهلين.
- أبعد الجهاز عن متناول الأطفال.
- استخدم الجهاز فقط مع الأجهزة المتوافقة.
- لا تمد الكابل.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان الكابل تالفًا.

**التخلص من الجهاز**
لا تتخلص من هذا الجهاز مع النفايات المنزلية العادية. بعض البلدان أو المناطق، مثل الاتحاد الأوروبي، قد أنشأت أنظمة لجمع النفايات الإلكترونية وإعادة تدويرها. اتصل بالسلطات المحلية لديك لمزيد من المعلومات.

**التخلص من البطاريات**
لا تتخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية العادية. بعض البلدان أو المناطق، مثل الاتحاد الأوروبي، قد أنشأت أنظمة لجمع البطاريات وإعادة تدويرها. اتصل بالسلطات المحلية لديك لمزيد من المعلومات.

## HE – מידע כללי

**הצהרת תאימות**
Trust International B.V. מצהירה בזאת כי הפריט עם המספר 26221 תואם את הדרישות החיוניות ושאר ההוראות הרלוונטיות של הנחיה 2014/53/EU.

**הוראות בטיחות**
- אין להשתמש במכשיר בסביבה חמה או קרה מדי.
- אין להשתמש במכשיר בדרך שאינה מתוארת במדריך זה.
- אין לפתוח את המכשיר, למעט לצורך ניקוי. הפנה כל שירות אחר לאנשי מקצוע מוסמכים.
- יש להרחיק את המכשיר מילדים.
- יש להשתמש במכשיר רק עם מכשירים תואמים.
- אין למתוח את הכבל.
- אין להשתמש במכשיר אם הכבל פגום.

**סילוק המכשיר**
אין להשליך מכשיר זה עם פסולת ביתית רגילה. במדינות או באזורים מסוימים, כגון האיחוד האירופי, הוקמו מערכות לאיסוף ומיחזור של פסולת חשמלית ואלקטרונית. פנה לרשויות המקומיות לקבלת מידע נוסף.

**סילוק סוללות**
אין להשליך סוללות עם פסולת ביתית רגילה. במדינות או באזורים מסוימים, כגון האיחוד האירופי, הוקמו מערכות לאיסוף ומיחזור של סוללות. פנה לרשויות המקומיות לקבלת מידע נוסף.

## UK – General information

**Declaration of Conformity**
Hereby, Trust International B.V. declares that the product with item number 26221 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

**Safety instructions**
- Do not use the device in an environment that is too hot or too cold.
- Do not use the device in a way other than that described in this manual.
- Do not open the device, except when cleaning it. Refer any other servicing to qualified personnel.
- Keep the device away from children.
- Use the device only with compatible devices.
- Do not stretch the cable.
- Do not use the device if the cable is damaged.

**Disposal of the device**
Do not dispose of this device with regular household waste. Some countries or regions, such as the European Union, have set up systems for collecting and recycling electrical and electronic waste. Contact your local authorities for more information.

**Disposal of Batteries**
Do not dispose of batteries with regular household waste. Some countries or regions, such as the European Union, have set up systems for collecting and recycling batteries. Contact your local authorities for more information.

**Az eszköz használatával kapcsolatban**

Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy ha a kijelző törött, repedt vagy meghajlott. Ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha sérült, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

**Az elemek használatával kapcsolatban**

Ne használjon sérült, szivárgó, deformálódott, elszíneződött vagy egyébként szokatlan elemeket.

Ne használjon olyan elemeket, amelyek túlmelegednek, vagy amelyek tűzhöz, forró felületekhez vagy közvetlen napfényhez vannak kitéve.

Tartsa távol a gyermekek és háziállatok elől az elemeket, hogy elkerülje a lenyelés vagy a fulladás veszélyét.

Ne használjon olyan elemeket, amelyek nincsenek megfelelően behelyezve a készülékbe.

Ne használjon olyan elemeket, amelyek nincsenek megfelelően behelyezve a készülékbe.

Ne használjon olyan elemeket, amelyek nincsenek megfelelően behelyezve a készülékbe.

**HU – INFORMÁCIÓ A GARANCIÁRÓL**

**Garancia időtartama:** 2 év

**Garancián kívüli javítás:** Garancián kívüli javítás esetén az ügyfél viseli a szállítási költségeket.

A termékre vonatkozó garancia nem terjed ki a következő esetekre: a termék helytelen használata, a termék szándékos károsítása, a termék nem rendeltetésszerű használata, a termék nem megfelelő karbantartása, a termék nem megfelelő tárolása, a termék nem megfelelő szállítása, a termék nem megfelelő javítása, a termék nem megfelelő módosítása, a termék nem megfelelő tisztítása, a termék nem megfelelő